



ON BOARDTM

BOX WiFi

PRESENTAZIONE

Il Box Wifi permette di avere un accesso ad Internet ad alta velocità in auto.

È compatibile con le reti mobili GPRS, EDGE, 3G e 3G+. Sceglie automaticamente la rete mobile più rapida, fino a 7,2 Mbps.

Nell'auto, si possono collegare tutti i terminali in WiFi (802.11 b/g) per fornire loro un accesso Internet.

AVVIO

⚠ Prima di installare il Box WiFi, bisogna disporre delle seguenti informazioni sulla scheda SIM:

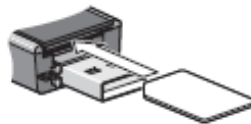
- Codice PIN :
- Nome dell'APN :
- Identificativo accesso remoto (o nome utente):
- Password accesso remoto (o password):.....

⚠ Il box WiFi è compatibile con i "Forfait Internet 3G/3G+" con uso modem autorizzato.

⚠ Il roaming è disattivato per default. Per attivarlo fare riferimento alla sezione Configurazione Avanzata.

⚠ Solo la chiave USB fornita è compatibile con il box WiFi.

1. Inserire la scheda SIM nella chiave USB e poi la chiave USB nel Box WiFi.



2. Accendere il Box WiFi (pulsante ON/OFF), le spie si accendono in modo fisso per 20 secondi, poi lampeggiano per 1 minuto.
3. Aspettare che la spia WLAN si accenda in modo fisso dopo il lampeggiamento.

COLLEGAMENTO CON LE PAGINE WEB

4. Accendere il computer e collegarlo con il WiFi utilizzando il cavo Ethernet in dotazione.
- ⚠ Quando il cavo Ethernet è collegato, il WiFi è disattivato (la WLAN si spegne dopo alcuni secondi).
5. Avviare un browser sul computer (Internet Explorer 7, Mozilla FireFox 3, Safari 3 o versioni successive).

6. Nella barra di indirizzi, digitare l'indirizzo del box WiFi:
<http://192.168.2.12>

Viene visualizzata la Home Page:



Se non viene visualizzata questa pagina:

- ⚠ **Verificare che il computer sia configurato per ottenere automaticamente un indirizzo IP (DHCP) (fare riferimento al manuale del computer per avere maggiori informazioni).**
- ⚠ **Se il problema persiste, reinizializzare l'interfaccia rete (fare riferimento al manuale del computer per avere maggiori informazioni).**

7. Scegliere la lingua.

8. Cliccare sulla chiave.

CONFIGURAZIONE

9. Nel menu a sinistra, cliccare su *Configurazione*:

• Parametri WiFi:

Compilare le seguenti informazioni:

- **SSID WiFi:** Digitare il nome della rete WiFi desiderata (ad esempio, WOBPSA).
- **Tipo di codice:** Selezionare un tipo di codice (minimo WEP consigliato).
- **Digitare una chiave di cifratura o cliccare su *Generare* per generare automaticamente una chiave.**

• **Parametri cellulari:**

Compilare le seguenti informazioni:

- **Codice PIN:** Digitare il codice PIN della scheda SIM

⚠ Se il codice PIN della scheda è disattivato, il campo è disattivato.

⚠ Dopo tre tentativi errati, la scheda SIM si blocca. Contattare allora l'operatore mobile per sbloccarla.

• **Parametri APN:**

Compilare le seguenti informazioni:

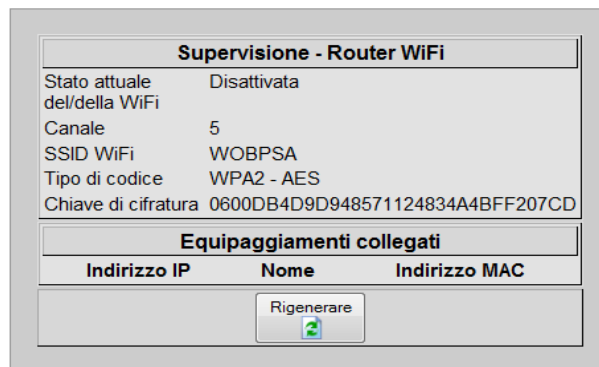
- **Nome dell'APN:** Fornito dall'operatore mobile.
- **Identificativo accesso remoto:** Fornito dall'operatore mobile (altrimenti lasciare vuoto).
- **Password accesso remoto:** Fornita dall'operatore mobile (altrimenti lasciare vuoto).

- Una volta compilati questi parametri, cliccare sul pulsante *OK*.

VERIFICA DEL FUNZIONAMENTO

10. Verificare la configurazione del router WiFi:

- Nel menu a sinistra, cliccare su *Supervisione* e poi su *Routur WiFi*:



- Verificare e segnarsi lo SSID WiFi, il tipo di codice e il valore della chiave di cifratura. Conservare queste informazioni in luogo sicuro.

⚠ **Queste informazioni saranno indispensabili per collegare i vari apparecchi.**

- **SSID WiFi :**
- **Tipo di codice:**
- **Chiave di cifratura:**

11. Verificare la configurazione del collegamento cellulare:

- Nel menu a sinistra, cliccare su *Supervisione* e poi su *Collegamento cellulare*:

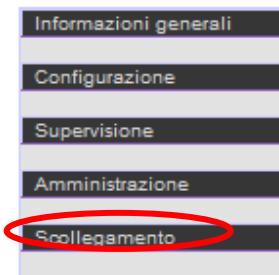
Supervisione - Collegamento cellulare	
Stato della chiave USB	Rilevata
Tipo di modem	USB302
Stato della scheda SIM	Inserita
Stato del codice PIN	OK attivato
Registrato sulla rete?	Sì
Forza del segnale	..
Nome dell'APN	m2minternet
Stato del collegamento	Collegato
Indirizzo IP	10.109.167.67
Maschera di sottorete	255.255.255.255
Gateway	10.109.167.67
Protocollo	HSDPA
Collegamento in corso	
Durata	25 minuto/i 13 secondo/i
Bytes inviati	129900
Bytes ricevuti	140496
Totale del mese corrente	
Durata	24 minuto/i 27 secondo/i
Bytes inviati	126650
Bytes ricevuti	137600
Totale dello scorso mese	
Durata	29 secondo/i
Bytes inviati	2146
Bytes ricevuti	2896
<input type="button" value="Rigenerare"/>	

o Verificare che lo *Stato del collegamento* sia *Collegato*:

- Se lo *Stato del collegamento* è *Scollegato*, cliccare sul pulsante *Rigenerare* fino a quando lo *Stato del collegamento* diventa *Collegato*.

- Se dopo 2 minuti lo *Stato del collegamento* è sempre *Scollegato*, verificare l'esattezza dei parametri cellulari.

12. Nel menu a sinistra, cliccare su *Scollegamento*.



13. Scollegare il cavo Ethernet.

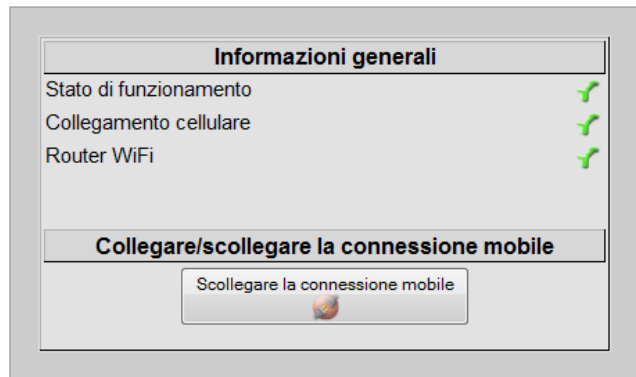
14. Il WiFi si attiva automaticamente (**La spia WLAN si accende dopo alcuni secondi**)

15. Collegare il computer alla rete WiFi del Box utilizzando i parametri configurati (SSID, chiave di cifratura).

16. Dal computer, avviare un browser.

17. Nella barra di indirizzi, digitare l'indirizzo del box WiFi:
<http://192.168.2.12>

18. Verificare sulla Home Page que tutte le spie siano verdi.



19. Si può ora navigare.

⚠ È possibile collegare più apparecchi contemporaneamente (per migliori prestazioni, si consigliano quattro apparecchi al massimo).

CONFIGURAZIONE AVANZATA

Per effettuare la configurazione avanzata del Box WiFi è possibile scaricare il manuale d'uso completo sul sito Internet www.webdyn.com, rubrica Peugeot Citroën - Box WiFi.

SIGNIFICATO DELLE SPIE

All'avvio del Box WiFi, le spie lampeggiano rapidamente al momento dell'inizializzazione.

Spie	Stato	Significato
Power	Spento	Il prodotto è spento
	Acceso	Il pulsante ON/OFF è su ON
Ethernet	Spento	Computer non collegato con Ethernet
	Acceso	Computer collegato con Ethernet
WLAN	Spento	Interfaccia WiFi disattivata
	Acceso	Interfaccia WiFi attivata
Modo	Spento	Interfaccia cellulare disattivata o chiave USB 3G non inserita
	Lampeggia	Prodotto collegato alla rete cellulare. Il tipo di rete è indicato dal numero di lampeggiamenti: 1: collegato alla rete GSM 2: collegato alla rete GPRS 3: collegato alla rete EDGE 4: collegato alla rete 3G 5: collegato alla rete 3G+
Segnale	Lampeggia	Indica la qualità del segnale cellulare ricevuto (numero di barre – da 1 a 5 barre)

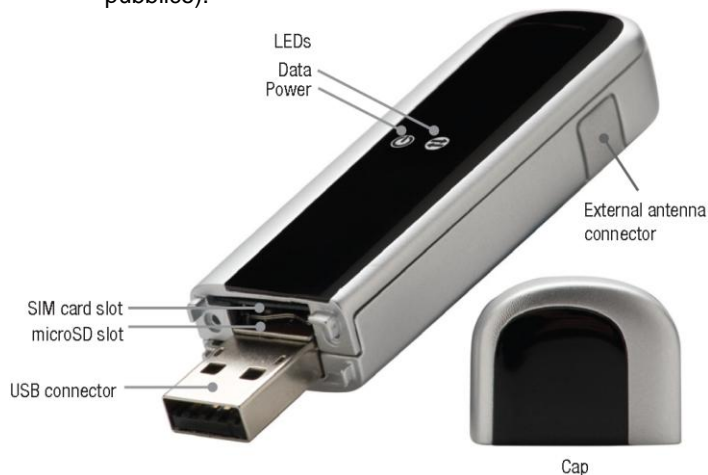
CHIAVE USB 3G

PRESENTAZIONE

È possibile utilizzare la chiave USB 3G direttamente sul computer per collegarsi con Internet.

Procurarsi i seguenti accessori per il modem:

- Antenna esterna: migliora le prestazioni nelle zone in cui la forza del segnale è debole (disponibile all'indirizzo www.sierrawireless.com/eStore).
- Scheda microSD™: scheda di memorizzazione dati esterna (disponibile nei negozi di elettronica per grande pubblico).



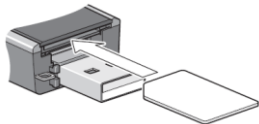
SIGNIFICATO DELLE SPIE

Spia	Stato	Significato
Power	Spento	Indica uno dei seguenti stati: <ul style="list-style-type: none"> • Il modem non è stato inserito nel computer. • Il computer è spento o in stand-by. • La radio del modem è stata disattivata da Watcher® o da un altro client di connessione.
	Blu acceso	Il modem è acceso e funziona normalmente.
	Blu lampeggi ante	È in corso un aggiornamento del microprogramma. Non estrarre il modem dal computer.
	Arancione lampeggi ante	Il modem cerca un servizio (in corso d'inizializzazione).
	Arancione acceso	Errore modem: il modem ha un problema d'inizializzazione (ricerca di un servizio in corso) o non è più collegato a causa di un guasto. Contattare l'operatore mobile.
Data	Spento	Il modem non riesce a localizzare il servizio 2G o 3G.
	Arancione lampeggi ante	Il modem ha localizzato una rete 2G (EDGE, GPRS, GSM) e sta per collegarsi.
	Arancione acceso	Il modem è collegato ad una rete 2G. Può inviare e ricevere dati.
	Blu lampeggi ante	Il modem ha localizzato una rete 3G (UMTS, HSPA) e sta per collegarsi.
	Blu acceso	Il modem è collegato ad una rete 3G. Può inviare e ricevere dati.

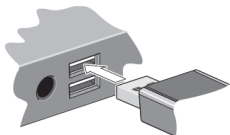
Il modem può essere utilizzato con uno qualsiasi di questi sistemi operativi: Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP, Mac OS® X 10.4.11 o una nuova versione.

INSTALLAZIONE SU PC/MAC

1. Avviare il computer.
2. Inserire la scheda SIM:



3. Inserire il modem nella porta USB.:



Windows

L'installazione del software si avvia automaticamente. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software Sierra Wireless Watcher®.

Mac OS X

Quando appare la finestra 3G Sierra Wireless Watcher®, fare doppio clic sul programma d'installazione.

4. Una volta installato il software, il modem cerca una rete. Se il modem ne trova una, il pulsante "Collegarsi" diventa disponibile su Sierra Wireless Watcher®. Cliccare su "Collegarsi" per collegarsi alla rete.

5. Se si è invitati a configurare un profilo, fare clic su **Si**. Si apre la finestra Profili. Selezionare il proprio operatore mobile sull'elenco dei profili per default. Se l'operatore mobile non è sull'elenco, contattarlo per ottenere il nome dell'APN, l'identificativo e la password di accesso remoto.
6. Fare clic su OK. Il modem è pronto per l'uso.

Cosa devo fare se l'installazione del software non si avvia automaticamente?

Se TRU-Install non si avvia automaticamente, è possibile avviare il processo d'installazione manualmente.

Windows

1. Fare doppio clic su **Risorse del computer** (Windows XP) o su **Computer** (Windows Vista o Windows 7) dal desktop.
2. Fare clic sul lettore **TRU-Install**.
3. Nel lettore TRU-Install, aprire la cartella **Win**, quindi fare doppio clic sul file **Setup.exe**. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software.

Mac OS X

Se la finestra 3G Watcher® non viene visualizzata:

1. Aprire il Finder.
2. In Dispositivi, fare doppio clic su **3G Watcher®**.
3. Fare doppio clic sul programma d'installazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Reti mobili supportate	GSM - GRPS - EDGE - 3G - 3G+
Velocità massime teoriche	Download: 7,2Mbps (HSDPA) Upload: 5,76Mbps (HSUPA)
Bande di frequenza 3G/3G+	900, 2100 MHz
Bande di frequenza GSM/GPRS/EDGE GSM	800/850, 900, 1800, 1900 MHz
Compatibilità WiFi	Normes 802.11 b/g Cryptage: WEP, WPA (TKIP et AES), WPA2 (TKIP et AES)
Autorizzazione	CE
Valore di SAR*	0.226W/kg@10g

* Il SAR, espresso in W/kg, è un indice che misura il tasso massimo di radiofrequenza emesso dalla chiave 3G verso l'utente. Permette di controllare la conformità dei Terminali alla normativa francese ed europea, che impone un valore inferiore a 2 W/kg.

PRECAUZIONI D'USO

- Non utilizzare il Box WiFi mentre si guida.
- Non posare un dispositivo di stoccaggio magnetico accanto al Box WiFi. La radiazione può cancellare i dati memorizzati.
- Conservare la chiave 3G fuori dalla portata dei bambini. Non autorizzare i bambini ad usarla senza sorveglianza.
- Si raccomanda di tenere la chiave 3G lontana dal ventre delle donne in gravidanza o dal basso ventre degli adolescenti.
- L'uso della chiave 3G è vietato in alcuni luoghi: aerei, ospedali e stazioni di servizio. È quindi imperativo rispettare scrupolosamente le istruzioni di sicurezza e scollegare la chiave 3G quando richiesto.
- Per evitare rischi di interferenze, le persone che portano impianti elettronici (stimolatori cardiaci, pompe ad insulina, neurostimolatori, ecc.) devono rimanere ad una distanza di almeno 15 cm dalla chiave 3G.
- Rispettare le leggi o i regolamenti per l'uso del Box WiFi e della chiave 3G. Durante l'uso, rispettare la vita privata degli altri.

Les descriptions et figures sont données sans engagement.

Les caractéristiques techniques et accessoires peuvent évoluer en cours d'années.

Descriptions and figures are not binding.

Technical characteristics and accessories may change during the year.

Les reproductions et traductions même partielles sont interdites sans l'autorisation écrite de PSA PEUGEOT CITROËN.

Reproductions and translations in full or in part are prohibited without the written approval of PSA PEUGEOT CITROËN.

Création et élaboration PSA PEUGEOT CITROËN en partenariat avec :



V1.0

Imprimé en UE 03-10

Printed in EU 03-10

PSA PEUGEOT CITROËN 

Peugeot SA - Siège social : 75, avenue de la Grande Armée - F-75116 PARIS (France)

Tél. 33 (0)1 40 66 55 11 - Fax 33 (0)1 40 66 54 14

**Société anonyme de droit français au capital de 259 109 146 euros,
immatriculée au RCS de Paris sous le numéro B 552100 554**